



English

Thank you for purchasing EAR ZOOM[®] PRO sound booster. For best results, read all the instructions carefully before using the device for the first time. Ear Zoom[®] PRO runs on two AAA batteries (not included).

Safety Warnings

Keep device out of reach of children.

Be careful when placing the device on your ear. Do so gently so you do not hurt your ear.

Warning: Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

IMPORTANT! Always start with the volume low and increase it gradually to avoid hearing loud, unpleasant noise that may damage your hearing.

Always make sure to lower the volume when a sound or a person is getting closer to you. Over short distances the sound will be amplified and could be too loud.

If the unit is not amplifying the sound well, the batteries may be very low.

Ear Zoom[®] Pro is not a medical device or a device to correct hearing.

IMPORTANT! This product is not water resistant. Keep it away from water or the device could be damaged. If the unit comes into contact with water, remove the batteries and put the device in a warm place to dry.

Usage temperature range: Do not expose the product to temperatures below 0°C or above 50°C.

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

Product Description:

- A. Earphones
- B. ON/OFF button
- C. Volume up button
- D. Volume down button
- E. Earphone jack
- F. Clip
- G. Battery compartment
- H. Display screen
- I. Microphone

Battery installation:

To insert the batteries, press down on the battery compartment cover (G), as shown in Figure 2.

Once you have removed the cover, insert the AAA batteries following the polarity markings indicated inside the battery compartment. Close the battery compartment (G), as shown in Figure 4.

Instructions for Use:

To ensure optimum performance of the product, make sure the microphone is always exposed and not covered.

1. To switch on your Ear Zoom[®] Pro, press the ON/OFF button (B).

2. The screen (H) will turn on and display the chosen volume level. There are 16 volume levels. Level 16 is the maximum volume level.

Important:

Always start with the volume low and increase gradually to avoid hearing a loud, unpleasant noise that may damage your hearing.

3. Set the volume to level 1 by pressing the volume down button (D).

4. Plug the earphones (A) into the earphone jack (E). Ensure that they are firmly plugged in.

5. Place the earphones in your ears. 6. Adjust the volume to the desired level by pressing the volume up button (C) and the volume down button (D). Remember to turn down the volume when you are near other people.

7. To switch off your Ear Zoom[®] Pro, press the ON/OFF button (B).

Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

CAUTION: DISPOSAL OF MATERIALS

A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product. Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations. Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Temperatura de uso: No exponga el producto a temperaturas por debajo de los 0°C ni por encima de los 50°C.

Es necesario respetar los aspectos medioambientales de la eliminación de las pilas.

Español

Gracias por comprar el amplificador de sonidos EAR ZOOM[®] PRO. Léase con atención todas las instrucciones antes de comenzar a utilizar el producto para sacarle mayor rendimiento. Ear Zoom[®] PRO funciona con 2 pilas AAA (no incluidas).

Advertencias de seguridad
Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.

Tenga cuidado cuando se coloque el dispositivo en la oreja, hágalo con suavidad para no dañarse la oreja.

Advertencia: Las pilas (batería o pilas colocadas en el producto) no deben ser expuestas a fuentes de calor excesivo, como la luz solar directa, el fuego, etc.

¡IMPORTANTE! Empiece siempre desde un volumen bajo y aumente el volumen gradualmente para evitar sonidos repentinos altos y desagradables que pueden dañar su capacidad auditiva.

Asegúrese siempre de bajar el volumen cuando un sonido o una persona se está acercando a usted. En cortas distancias el sonido será amplificado y podría ser demasiado alto.

Si la unidad no está amplificando el sonido bien, seguramente las pilas deben estar a un nivel muy bajo.

Ear Zoom[®] Pro no es un dispositivo médico. Ni un aparato de corrección auditiva.

¡IMPORTANTE!

Este producto no es resistente al agua. Manténgalo alejado de ella o el dispositivo podría ser dañado. Si entra agua en la unidad, quite las pilas deje el dispositivo en un lugar caluroso para que se seque.

Temperatura de uso: No exponga el producto a temperaturas por debajo de los 0°C ni por encima de los 50°C.

Es necesario respetar los aspectos medioambientales de la eliminación de las pilas.

Descripción de producto:
A. Auriculares

- B. Botón de encendido/apagado
- C. Botón para subir el volumen
- D. Botón para bajar el volumen
- E. Toma de auriculares
- F. Pinza
- G. Compartimiento pilas
- H. Pantalla
- I. Micrófono

Colocación de las pilas:

Para colocar las pilas presione hacia abajo la Tapa compartimento de pilas (G), como muestra la Figura 2.

Una vez abierto el compartimento, colocar las pilas AAA según la polaridad indicada dentro del compartimento (G) Figura 3. Cierre el compartimento de las pilas (G) como se enseña en la figura 4.

Modo de uso:

Para que el producto funcione de forma óptima asegúrese de que no se tape el micrófono (I) y que siempre esté al descubierto.

1. Encienda Ear Zoom[®] Pro presionando el botón de encendido/apagado (B).

2. La pantalla (H) se iluminará y le indicará el nivel de volumen escogido. Hay 16 niveles de volumen siendo el número 16 el máximo.

¡Importante!

Siempre empiece por el nivel de volumen más bajo y aumentelo gradualmente para evitar ruidos desagradables que puedan dañar el oído.

3. Ponga el volumen al nivel 1 presionando el Botón para bajar el volumen (D)

4. Conecte los auriculares (A) en la toma de auriculares (E). Asegúrese de que están bien conectados.

5. Coloque los auriculares en los oídos. 6. Ajuste el nivel de sonido deseado presionando el Botón para subir el volumen (C) y el Botón para bajar el volumen (D). Recuerde bajar el volumen cuando tenga una persona cerca.

7. Para apagar Ear Zoom[®] Pro presione el botón de encendido/apagado (B).

Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

ATENCIÓN COMO DESHACERSE DE MATERIALES

El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos. No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar. Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes. Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Français

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant l'amplificateur EAR ZOOM[®] PRO. Pour tirer le meilleur parti de ce produit, lisez attentivement toutes les instructions avant de commencer à utiliser. Ear Zoom[®] PRO fonctionne avec 2 piles AAA (non fournies).

Avvertissements relatifs à la sécurité

Conservez l'appareil hors de portée des enfants.

Lorsque vous placez l'appareil sur votre oreille, procédez avec soin pour ne pas vous faire mal.

Mises en garde : Les piles (batterie ou piles installés) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que les rayons du soleil, le feu ou toute source de chaleur similaire.

IMPORTANT ! Commencez par utiliser l'appareil avec un volume faible, puis augmentez progressivement le volume pour éviter l'apparition brusque de sons désagréables qui pourraient réduire votre capacité auditive.

Pensez à baisser le volume lorsqu'un son ou une personne s'approche de vous car, à des distances courtes, le son est amplifié et pourrait être trop fort.

Si l'appareil n'amplifie pas correctement le son, c'est probablement parce que les piles sont usées.

Ear Zoom[®] Pro n'est ni un dispositif médical, ni un appareil de correction auditive.

IMPORTANT !

Ce produit n'est pas résistant à l'eau. Evitez de l'approcher de l'eau, car il pourrait s'abîmer. Si de l'eau entre dans l'appareil, retirez immédiatement les piles et placez Ear Zoom[®] Pro dans un endroit chaud pour le faire sécher.

Température d'utilisation : Ne pas exposer le produit à une température inférieure à 0 °C ou supérieure à 50 °C.

Par rapport à la protection de l'environnement, la mise au rebut des batteries doit faire l'objet d'une attention particulière.

Description du produit :

- A. Ecouteurs
- B. Bouton marche/arrêt
- C. Bouton d'augmentation du volume
- D. Bouton de diminution du volume
- E. Prise casque
- F. Pinze
- G. Compartiment des piles
- H. Ecran
- I. Microphone

Mise en place des piles :

Pour mettre en place les piles, faites glisser le couvercle du compartiment des piles (G) vers le bas en appuyant dessus, comme indiqué sur la figure 2.

Une fois le compartiment ouvert, insérez les piles AAA en respectant la polarité indiquée à l'intérieur du compartiment (G) (voir figure 3). Refermez le compartiment des piles (G) comme indiqué sur la figure 4.

Mode d'emploi :

Afin d'obtenir un fonctionnement optimal du produit, assurez-vous de ne pas couvrir le microphone (I) et que ce dernier soit toujours à découvert.

1. Mettez votre Ear Zoom[®] Pro en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt (B).

2. L'écran (H) s'allume et indique le volume sélectionné. Il existe 16 niveaux de volume, le niveau maximum correspondant au 16.

Important ! Pour éviter que le son soit désagréable et qu'il nuise à votre ouïe, réglez toujours le volume au niveau le plus faible au début et augmentez-le progressivement.

3. Réglez le volume sur le niveau 1 en appuyant sur le bouton de diminution du volume (D).

4. Branchez les écouteurs (A) sur la prise casque (E). Assurez-vous qu'ils sont bien raccordés.

5. Mettez les écouteurs sur vos oreilles. 6. Réglez le volume au niveau souhaité en appuyant sur le bouton d'augmentation du volume (C) ou de diminution du volume (D). Baissez le volume lorsque quelqu'un se trouve à côté de vous.

7. Pour éteindre votre Ear Zoom[®] Pro, appuyez sur le bouton marche/arrêt (B).

Garantie :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

ATTENTION :

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL
Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.

Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

